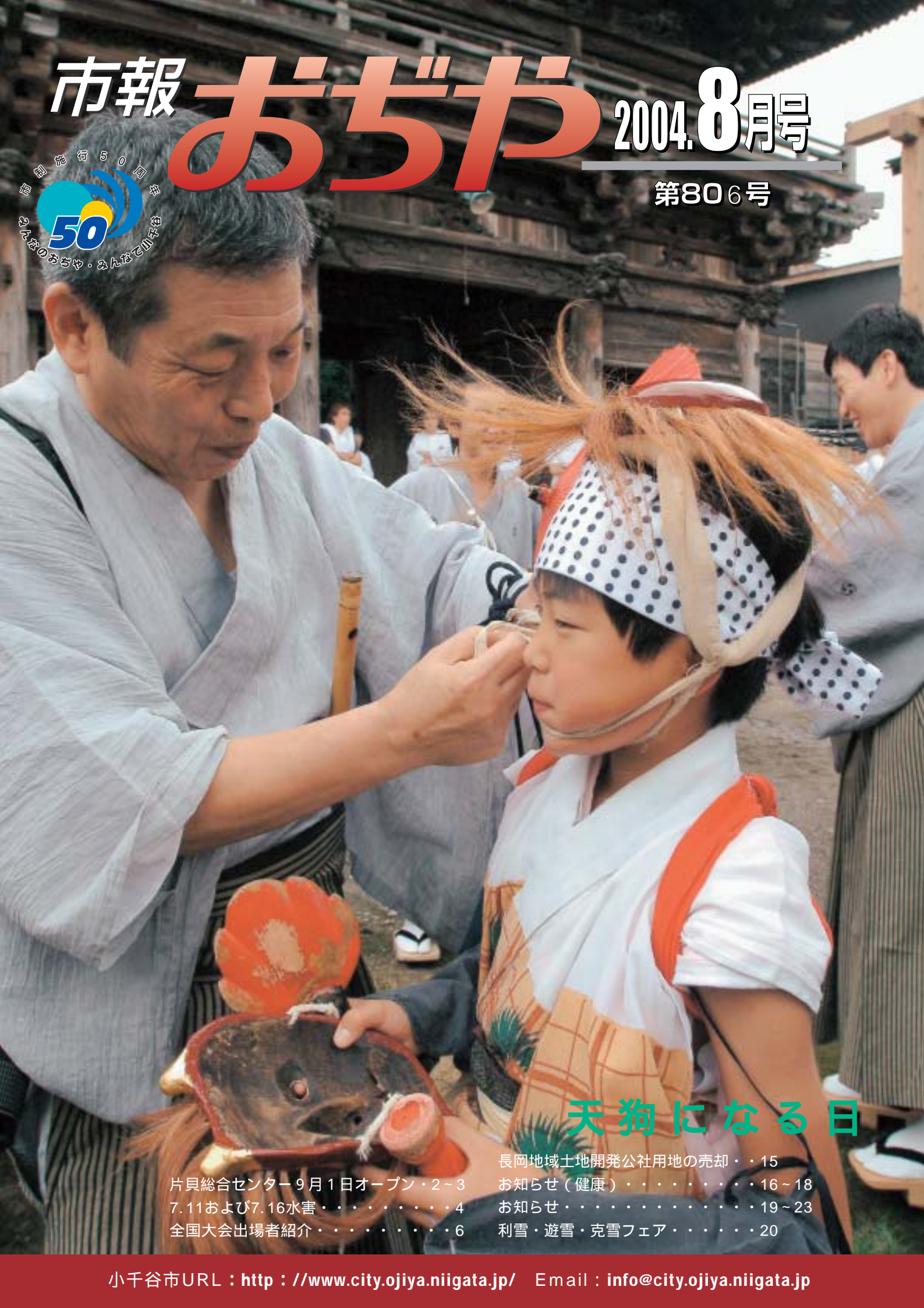


市報 おぢや 2004.8月号

第806号



天狗になる日

片貝総合センター9月1日オープン	2~3	長岡地域土地開発公社用地の売却	15
7.11および7.16水害	4	お知らせ(健康)	16~18
全国大会出場者紹介	6	お知らせ	19~23
		利雪・遊雪・克雪フェア	20

小千谷市片貝総合センター 完成



9月1日にオープンする片貝総合センター（屋敷）

9月1日(水)に小千谷市片貝総合センターが片貝地区のコミュニティー活動の拠点としてオープンします。

片貝総合センターは、市役所支所、公民館、老人憩の家、集会所などの機能を総合的に調整しながら、住民の福祉の向上とコミュニティーの増進などを図ることを目的とした複合施設で、市条例に基づく施設の指定管理者として片貝町協議会がセンターの管理運営を行います。

会議や集会などのための貸室もありますので、市民のみなさんのご利用をお待ちしています。

市役所片貝支所と片貝公民館が移転

片貝総合センターのオープンに合わせ、9月1日(水)に同センターの1階の事務室に市役所片貝支所と片貝公民館が移転します。現在の片貝支所は8月31日(火)で閉館します。

これにより従来片貝公民館で行われていた趣味の会の活動などは片貝総合センターで行われます。

老人憩の家「永寿荘」が閉館

施設の老朽化に伴い、老人憩の家「永寿荘」が8月31日(火)で閉館します。

なお、これに伴い、「永寿荘」で行われてきたデイホーム片貝の事業は9月から片貝総合センターの2階を利用してこれまでの老人憩の家と同様に高齢者の方々がからご利用いただくことができます。

仮予約受付

施設の予約については、8月31日(火)までは片貝支所で受け付けます。

☎84・2026

片貝ふるさと会館は閉館

市施設片貝ふるさと会館は8月31日(火)で閉館となります。



片貝総合センター内にできた入浴施設、柳の湯（左）と菊の湯（右）

片貝総合センター利用料

区 分	午前9時～午後6時 (1時間あたり)	午後9時～午後10時 (1時間あたり)
101会議室	700円	800円
102会議室	400円	500円
103会議室	400円	500円
地域活動室	400円	500円
和室1	400円	500円
和室2	400円	500円
和室3	400円	500円
調理実習室	600円	700円
301会議室	500円	600円
大ホール	3,000円	3,600円

備考

60歳以上の者(その付添人を含む。)が和室を利用する場合の1時間あたりの利用料は、上記の表にかかわらず1室に月300円とする。冷暖房を使用する場合は、利用料の3割に相当する額を加算する。

施設の概要

施設名称 小千谷市片貝総合センター
敷地面積 4,500.6㎡
建築面積 602.0㎡
延床面積 1,634.5㎡
建物構造 鉄骨造3階建
開設 平成16年9月
工期 平成15年6月～16年7月
施設内容

1階：
事務室(片貝支所・公民館)
会議室3、地域活動室1
展示ロビー、情報コーナー
2階：
和室3、調理実習室1
地域資料室1、浴室2

3階：
大ホール1、会議室1

管理運営
片貝町協議会

所在地

〒947-0101

小千谷市片貝町4823番地1(屋敷)

☎84-2026

FAX 84-3548

(いずれも現在の片貝支所と同じ番号)

絵の寄贈

平成15年2月に片貝町農業協同組合から片貝総合センターのために寄贈された3点の絵が飾られました。

菊池美秋作

日本画「春の朝」25号

西脇正久作

油絵「片貝春景」30号

新保幸雄作

水彩画「池畔秋色」60号



片貝町協議会長

川上東陽さん(鴻巣)

地域の活性化の機会に

完成にあたって

地域でも「大きくきれいな施設ができたね」という言葉を耳にします。

片貝町地区では以前から、いくつかの古くなった施設を統合して、その機能を集約した施設の建設を地域でお願いしてきました。

片貝地区にはこれまで、学校を除くと、多くの人が寄れる場がありませんでした。その念願がかない大変喜んでいました。また、位置的に

も、隣に消防コミュニティ施設、片貝花火のモニタメントもあり、一つの中心的な場所になってきたかもしれません。

片貝地区も他の多くの地区と同じく、人口の減少が続いています。これに歯止めをかけたかと思ってきました。

片貝総合センターは公民館、老人憩家の機能を受け継ぎ、これまで以上に大勢

の人が一緒に活動し、利用できるようになります。片貝の町が活性化されることと思っています。

また、この施設は片貝地域のいわゆる看板であるとともに、小千谷市の看板でもあると思います。そして、運営の形態も今後のモデルケースにもなり、しっかりと管理運営して行かなければならないと感じています。

「7・11および7・16水害」市内に大きな被害

7月11日(日)と7月16日(金)から17日(土)にかけて、中越地区を中心に降った集中豪雨は市内にも多くの被害をもたらしました。特に7月16日(金)から17日(土)にかけての雨はすさまじく、市では7月16日(金)午後5時40分災害対策本部を設置し対応にあたりました。主な経過と被害状況は次のとおりです。



土砂で埋まった若栃小学校グラウンド



千谷川宮田団地には2日にわたり避難勧告が出されました。

濁流が道路にもあふれる茶郷川

小千谷市災害対策本部

設置状況

設置時間 / 7月16日(金)午後5時
 解散時間 / 7月18日(日)午後6時

被害状況

避難勧告状況

7月16日
 千谷川2丁目(宮田団地)、
 城内1丁目(根元医院付近)、
 城内2丁目(茶郷団地)、旭
 町(勤労青少年ホーム付近)、
 城内2丁目(新潟三洋電子
 社宅付近)

7月17日
 山寺(一部)、四ツ子(一部)、
 城内1・2丁目、千谷川2
 丁目(宮田団地、茶郷団地
 付近)

避難者総数 404人

床上浸水

住家 2世帯

住家以外 1件

床下浸水

住家 281世帯

住家以外 33件

住家以外 33件

農林水産関係の被害

農地 331件

施設 262件

林道 32件

治山 2件

ため池 1件

養鯉池 141件

公共土木施設関係

道路 201件

河川 109件

消防団員出動状況

延べ 1,057人

その他公共施設の被災状況

・小千谷闘牛場駐車場

・法面土砂崩落復旧

・若栃小学校グラウンド

によるグラウンドの土砂撤去ほか

災害に便乗した

悪質商法にご注意ください

訪問販売・電話勧誘などを
受けたら

「清掃にきました」「何か
困っていることはありません
んか」などと、あたかも無
料で行うサービスのように

近づき、後で法外な料金を
請求する業者もありますの
で、よく確認しましょう。

その場ですぐ契約せずに、
慎重に検討しましょう。「今
日契約すれば半額にする」
などと、契約を急がせる業

者は要注意です。

被災した家屋の修繕などを
業者に依頼する場合は

親戚、友人、知人などに
相談し、信用のおける業者
を選びましょう。また、で
きるだけ複数の業者から見
積りを取り、妥当な価格か
どうか確認しましょう。

「市から頼まれています」
「消防署の方からきました」

など、役所を名乗る電話勧
誘や訪問販売も予想されま
すので、注意しましょう。

契約する場合には契約書
を必ず受け取り、保管して
おきましょう。

家屋の消毒や害虫駆除の
サービス、床下換気扇の取
り付け、電気・ガス・水道
設備の点検などについても
同様です。

もしトラブルに巻き込まれ
てしまったら

訪問販売や電話勧誘での
契約は、8日以内なら多く
の場合クーリング・オフす
ることが出来ます。

お困りの場合は
新潟県消費生活センター
025・285・4196
小千谷市商工観光課
83・3512

男女共同参画プラン 主な事業を紹介

企画財政課 ☎83-3507

市では、「おぢや男女共同参画プラン」に基づき事業を行っています。ここに紹介したほかにもプランの推進に関する事業を展開しています。

情報紙等による情報提供（企画財政課）

男女共同参画情報紙「笑顔で二人三脚」を発行します。

男女共同参画出前セミナー（企画財政課）

男女共同参画についての学習会などに講師を派遣します。

情報収集・提供（図書館）

男女共同参画についての図書やビデオなど資料を収集・提供
します。

人権教育の推進（学校教育課、健康福祉課）

学校等における子どもの成長段階に応じた男女平等意識を育む
教育を推進します。

男女平等の視点を組み込んだ学習機会の提供（社会教育課）

おぢやウーマン・カレッジなどの講座を開催します。

市の政策・方針決定の場への女性の積極的登用（総務課）

各種審議会等委員への女性の参加を進めます。

子育て支援策の充実

- ・子育て支援センターわんパークは、子育て支援の拠点施設として親子ふれあい講座、子育て相談、乳幼児一時預りなどを実施
します。また、ファミリー・サポート・センターの会員増を図
るため、引き続き会員養成講習会を開催します。

- ・子育てグループの活動を支援します。（社会教育課）

- ・家庭教育地域交流振興事業として、幼稚園・保育園・小中学校
などの保護者を対象に実施する子育て講座の開催を支援しま
す。（社会教育課）

女性のためのキャリアアップセミナー（商工観光課）

働く女性が、その能力を企業で十分発揮できるようにキャリア
アップセミナーを開催します。

農業に従事する女性ネットワークづくりへの支援（農林課）

地域農畜産物の活用と一般消費者との交流を図り、地域女性の
グループ育成活動を支援します。

女性への暴力に対する相談（健康福祉課）

市では人権相談、無料法律相談、心の健康相談、心配ごと相談
などの相談窓口があります。配偶者からの暴力でお悩みの方は、
お気軽に健康福祉課にご相談ください。

おぢや男女共同参画プラン推進懇談会（企画財政課）

プラン推進状況を点検・評価する懇談会を開催します。

おぢや男女共同参画交流会議の活動支援（企画財政課）

プランを推進する市民組織の活動を支援します。個人・グルー
プ団体に交流会議に参加してみませんか。

全国大会出場おめでとう

市内の中学校から陸上競技と水泳競技で全国大会への出場が決まりました。みなさんの応援をよろしくお願いします。

東小千谷中学校

佐治 賢選手 (3年)



佐治選手と小山先生
通信陸上競技
大会・県大会
において男子
3000mと
1500mの
2種目で全国

大会出場標準記録を突破し、8月22日、25日群馬県前橋市で開催される全国大会へ出場します。佐治選手は

「先生・部の仲間や保護者などみんなに感謝しています。一人では練習できません。みんなと一緒に練習してこれました。表彰台に立てるように挑戦していきたいです」と話してくれました。

顧問の小山史先生から

「チームでもキャプテンを務め、明るく元気にチームを引っ張ってくれています。全国大会ではどちらの種目も上位を狙えると思います。全国大会は暑い中で本物の強さが必要になります。本物の強さを出せるレースを期待しています」

南中学校

廣井 佑紀選手 (3年)

廣井選手は通信陸上競技大会・県大会において女子1500mと800mの2種目で全国大会出場標準記録を突破し、8月22日、25日群馬県前橋市で開催される全国大会へ出場します。廣井選手は「スランプの時にフオーしてくれた先生と送迎や食事に気を使ってくれた両親に感謝しています。全国大会では南中陸上部で頑張っている人たちの分まで頑

張りたいたです。ラスト勝負になると思うので少しでも上位を目指します」と話してくれました。

顧問の三川雅人先生から

「気持の強い生徒で、練習でも決して手を抜きません。全国大会でも上位を狙える位置にいますので、自分のいいイメージで最後まで走ることができれば十分に力は出せると思います」



三川先生と廣井選手

小千谷中学校

水泳部

小千谷中学校水泳部は県大会において男子400mメドレーリレー・400mリレーで全国大会出場標準記録を突破。個人種目でも野沢選手が男子200m平泳ぎで全国大会出場標準記録を突破して、8月21日、23日横浜市で開催される全国大会へ出場します。全国大会派遣メンバーから

コメントをいただきました。

澤谷勇太選手 (3年)

「家族や久保田先生、近藤コーチ(SA小千谷)のおかげだと思っています。大会直前に故障



久保田先生と谷中リレーメンバー

してしまいましたが、メンバーのみんなが支えてくれました」

東 大樹選手 (3年)

「週2回の早朝練習に来てくれた近藤コーチと、ずっと肩を故障していた自分を何度も病院に連れて行ってくれた両親のために入賞したいです」

西方雄大選手 (3年)

「メンバーと競い合いながら練習してきたおかげです。学校の友人やSA小千谷の仲間たちも応援してくれました」

品田広希選手 (3年)

「谷中チームは団結力がありません。泳がないメンバーも大きな声で最後まで応援します」

目崎大志選手 (3年)

「全国大会出場はすごくうれしかった。選手のコンディション作りに協力したいです」

星野 仁選手 (3年)

「全国大会に行けない部員の分までメンバーを支えます」

池田拓未選手 (2年)

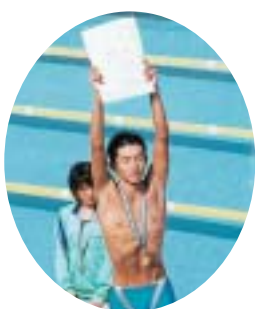
「2年生は1人なので、全国レベルの大会がどんなものかよく見てきたいです」

最後に、キャプテンで個人種目にも出場する野沢選手が

まとめてくれました。

野沢幸奨選手 (3年)

「このメンバーが揃った1年生の時から全国大会出場が目標でした。久保田先生や近藤コーチ、家族の応援があったからここまでこれたと思います。上位大会に出場できなかった部員や、応援してくれる人たちの思いを背負いながら頑張っています」



野沢幸奨選手

顧問の久保田武先生から

「水泳部の3年生は生活態度もすごく真面目で、水泳だけでなく生徒会活動などでもそれぞれが活躍してくれています。全国大会入賞の可能性は十分にあります。また、地区大会を通じて保護者や小千谷中学校の先生方から大きな声援をいただきました。心から感謝しています」



市制50周年

50人に

聞きました

目崎大志さん（両新田、小千谷中学校3年生）

（7月31日県展小千谷展の会場で）

中学校の夏休みの課題として、県展の鑑賞に来ました。感想としては出品している人の才能のようなものを感じました。特に彫刻の中に「大胆な心の表現」を感じました。

「小千谷」で好きなものとしては田圃の風景です。特に秋のころが好きです。



市内にあったらいいなと思うものとしては、「コンサートホールがあって、本格的に音楽を楽しめたらいいな」と思います。以前にピアノを習っていたので、ピアノのコンサートを本格的な会場で聞きたいと思います。

小千谷ですと残してもらいたいものとしては、「小千谷しかないもの」だと思います。たとえば、伝統を受け継ぐ「小千谷の縮」などですね。

佐治弥生子さん（上ノ山1）

（8月1日50kmリレーマラソンの参加者、白山多目的広場で）

この市制施行50周年事業の50kmリレーマラソンには子どもが〇JASスポーツ少年団に入っているの、私もこれから何十年ぶりに100mを走ります。

小千谷市のイメージとしては、「落ちつけるところ」という感じでしょうか。どこに出かけて帰っても、人混みも無く、ゆったりとした気分させてくれ、住むところとしては、良いところだと思っています。



欲しいものとしては、子どもたちが雨の日などに遊べる施設がないように思います。また、町内にもよるとは思います子どもたちが参加できるイベントがもっとあれば良いと思います。

これからも残してもらいたいものとしては「小千谷の自然」です。最近子どもに遊んだ風景を思い出しますが、その場所が行ってみると団地になっていたりすると残念な思いがします。あまり都市化が進まずに、田圃や緑を大切に残してもらいたいと思います。

このコーナーでは、小千谷と聞いてイメージするもの、小千谷の好きなところ、市に望むことなどについてお聞きします。



片貝まつり屋台

45年ぶりに再建

片貝まつりの新しい目玉に

片貝煙火協会の片貝まつり祭屋台再興委員会では片貝まつりのときに運行する伝統のまつり屋台を製作しています。

この屋台は昭和34年まで使われましたが壊れてしまったため、約45年ぶりの復活をめざし昨年の片貝まつり後に製作を開始しました。

現在は今年の片貝まつりに向け製作が急ピッチに行われています。この屋台は2階建てで1階はお囃子の

人たちが入り、2階は踊りや巫女爺などが演じられるようになっていきます。かつての屋台も1階はお囃子、2階では芸妓が踊りを披露しました。

この屋台が完成すると、片貝まつりの新しい目玉となります。

屋台の概要
全長 5メートル
高さ 4・45メートル
製作費 3千万円



保育園児がじゃがいも掘り

7月後半から山本山のじゃがいも畑で保育園や幼稚園児のじゃがいも掘りが行われました。

23日(金)には岩沢保育園とわかば保育園の園児がじゃがいも掘りに訪れました。

土を掘り起こすたびに出てくるじゃがいもに園児たちは大喜び、イモが出てくるたびに「先生！先生！こんなの...」と感激の声を上げていました。

NPO法人グリーンライフおぢやでは、小千谷市が取得した農都共生特区を活用して、山本山牧草地にじゃがいもを栽培し、教育機関、福祉施設、医療施設などの団体に無料で農業体験をする機会を提供しました。



50kmリレーマラソン

286人がバトンをつなぐ

市制施行50周年記念事業の50kmリレーマラソンが8月1日(日)白山運動公園多目的広場で行われ、参加した286人のランナーがバトンをつなぎました。

このイベントは市民がバトンをつないで50kmを走り、市制50年の足取りを実感してもらおうというものです。参加者は一人が100mか200mづつを走り次の人にバトンを渡していました。

参加者の中には親から手を引いてもらいながら走る幼児や縫いぐるみの姿の走者も見られました。ゴールタイム2時間48分58秒でした。



塩谷でまち歩きワークショップ

塩谷の未来ビジョンを考える「まち歩きワークショップ」が7月31日(日)行われました。

猛暑の中、子どもたちから高齢者まで約40人ほどが3班に分かれ地区の名所・景色など、地域の宝物を散策しました。

塩谷トンネルの上の雨乞山では、手毬杉(てんまりすぎ)と呼ばれる樹齢数百年の大木と石仏を見学し、また山頂からの眺望に参加者は一時暑さを忘れていました。午後から各コースごとに写真やコメントを入れたマップづくりをしました。



池ヶ原スノーフェスティバル

猛暑の中に負けず雪で遊ぶ

第12回池ヶ原スノーフェスティバルが7月31日(日)、雪蔵の里で開かれました。白い雪がざらざらと輝く猛暑の中、子どもたちは雪のスロープを登りスノーボードやタイヤに乗り元気に遊んでいました。

また、雪を利用して酒や農作物を貯蔵する雪蔵の里の中に入る体験コーナーもあり、摂氏0度の世界を体験しました。

会場には消防署員による煙体験ハウスも用意され、親子で挑戦する姿も見られました。

県展小千谷展盛況のうちに終了

5,242人が美術作品を鑑賞

7月27日(火)に開幕した県展小千谷展は、8月2日(月)までの期間中に5,242人の入場者数を数え、大盛況のうちに会期を終了しました。



ジュニア展の入賞者も加わって行われた県展のテープカット



会場には熱心な美術ファンが詰めかけました。



ジュニア展を見る保育園児



小千谷を担ごう！ 世界一「万灯みこし」お披露目会

夢人会（小見山紘喜会長）結成10周年と市制施行50周年を記念して製作されていた世界一「万灯みこし」のお披露目会が7月24日(土)サンプラザ駐車場で行われました。

このみこしは高さ4.70m・屋根の幅4.17m・重さ1.50tで、日本最大とされる茨城県つくば市のみこしよりも一回り大きく、世界一のみこしとなりました。西脇正久さん(平成1)が描いた「夢人会絵巻」がみこしの中に納められた後、威勢のいい担ぎ初めが勇壮に行われました。



小千谷市・川口町就職者激励会開催

今年の4月から小千谷市と川口町の事業所に就職されたみなさんの激励会が、7月7日(水)サンプラザで開催されました。

今年は69人の参加者があり、関係者から激励の言葉や先輩からの体験談がありました。参加者を代表してエヌ・エス・エス(株)に勤務されている高橋洋之さんが誓いの言葉を述べました。

交流会では、新潟お笑い集団NAMARAのアトラクションやゲームがあり、クイズやゲームで会場を盛り上げ、参加者のみなさんも親睦を深めていました。

サトウ・ハチロー作詞、藤山一郎作曲
「小千谷高校応援歌」

突然の物言いで恐縮ですが、サトウ・ハチロー作詞、藤山一郎作曲の小千谷に関連した歌があることをご存知ですか？

「輝く歴史と乱れぬ伝統



昭和30年代の小千谷高校校舎正面
(小千谷高校提供)

「」で始まる「小千谷高校応援歌」がそのなんです。恥ずかしい話ですが、筆者はその歌は知っていたものの、作詞・作曲者は2年前にようやく知ったのでした。小千谷高校は一昨年、創立百周年を迎え、各種記念事業を行いました。そのひとつに「校歌・応援歌集」のCDを作り、在校生と記念式典参加者などに配りました。そのCDを聴いていたところ、

例の「楷書の唄声」と言われる藤山一郎の声が流れてくるではありませんか。びっくりして歌詞カードを見ると、作詞サトウ・ハチロー、作曲藤山一郎と記してあり、その時初めて分かったのです。先輩、同世代、後輩など大勢に知っているかどうか聞いてみると、ほとんどが知って

おりませんでした。年輩者にとっては、改めて書くまでもないことですが、

若い年代の人たちにとってはあまり知られてないかもしれないので紹介します。サトウ・ハチロー（明治36～昭和48年）は詩人・作詞家で童謡「小さい秋みつけた」「うれしいひな祭り」「もずが枯れ木」など、歌謡曲「リンゴの唄」「長崎の鐘」などを作っており、勲三等瑞宝章を受けています。藤山一郎は（明治44～平成5）は歌手として「丘を越えて」「酒は涙か溜め息か」「影を慕いて」「東京ラプソディー」「青い山脈」「長崎の鐘」などヒット曲は枚挙の遑がなく、「ラジオ体操の歌」を作曲、指揮者としても活躍、勲三等瑞宝章、国民栄誉賞などに輝いています。当代一流人による「小千谷高校応援歌」がどうして出来たのかを調べてみようと思いたちました。「小千谷高等学校六拾年史」（昭和37年発行、

大豆とひじきのマリネ

材料（4人分）

ゆでた大豆80g、ひじき16g、トマト1個、長ねぎ1/2本、にんにくすりおろし1かけ、しょうゆ大さじ1、ごま油大さじ1、酢大さじ2、塩・こしょう各少々

作り方

ひじきは水で戻し、よく洗いゴミ等を取り除き、熱湯でサッと茹でて軟らかくする。

トマトは細かい角切り、長ねぎは4cm長さのせん切り（白髪ねぎ）にする。

ボウルににんにく以下の調味料を入れてよく混ぜ合わせ、ゆでた大豆、ひじき、トマト、長ねぎを加えてよく混ぜ合わせ、味がなじんだら器に盛り付ける。なお、市販のゆで大豆を使う場合は一度熱湯に通してぬめりをとるとおいしくなります。

栄養価（1人分）

エネルギー87kcal、たんぱく質4.4g、脂質4.9g、塩分1.3g
(調理：小千谷市食生活改善推進委員)



わたしたちの がっこう

小千谷中学校



今、小千谷中学校生徒会では、運動会に向けて一生懸命に準備を進めています。運動会の大きさを決める生徒実行委員会では、なかなか意見がまとまらなくて大変でした。ですが、こうやって初めの話し合いに時間をかけたおかげで、しつ



紹介者 3年 澤谷勇太さん

「躍進」めんどり

かりとした土台ができ、その後の作業がスムーズに進みました。またスローガンは、今年度の生徒会スローガン「躍進」を意識し、「躍進」両軍一体の大熱戦!! 谷中の感動はみんながつくる」としました。運動会をおして

全校が一つになることで、生徒会としての躍進を図りたいという思いが込められています。まだまだ準備が大変ですが、運動会の成功や谷中の躍進のためにもがんばります。ぜひみなさんにもご覧いただきたいと思えます。

目崎徳衛氏執筆、池田恒雄氏出版)によると、池田恒雄氏(ベースボールマガジン社創設者・故人)が「昭和34年新しい時代にふさわしい応援歌のないことを惜しみ、サトウ・ハチローと藤山一郎に依頼して作詞作曲させて寄贈した」という内容が記してありました。もっと詳しく知りたくて、「谷高新聞」を調べようとしましたが、きちんと保存されておらず、目当ての新聞がありませんでした。同窓生で越書房社長の関徹氏が

「(越書房)の中で「谷高新聞」49号(昭和34・5・20号)を引用して書いておられたので、関氏からこの新聞のコピーを頂きました。写真入りで、4月8日、入学式に先立って池田氏による贈呈式、藤山一郎のテープレコーダーによる披露と練習が行われた旨を報じています。もう少し詳しく池田氏の心や作詞作曲依頼の経緯を記してあればと思いますが、残念ながら今となっては取材することも不可能です。

活字できちんと記録を残すことが、いかに後々のためになるかを改めて痛感いたしました。当時3年生だった上村直樹氏(昭和16年生まれ、現市収入役)は、テープレコーダーによる披露・練習を記憶しており、「作詞作曲の氏名を知りびつくりした。池田さんという人はすごい人だ、と高校生ながら思った」と当時を思い出してくれました。

藤田徳英さん(文化財調査審議会委員)記

ちぢみの里の利用券が当たる

広報クイズ

解答をはがきでお送りください。正解者の中から、抽選で3人にちぢみの里の利用券を贈呈します。市報おぢやの感想もあれば担当はうれしいのですが...



問題 おぢやまつりでは今年市制50周年を祝って尺玉が連発で打ち上げられます。さて、何発打ち上げられるでしょうか。

10発 50発 100発

応募先 〒947-8501 小千谷市役所総務課広報広聴係あて (住所不要)

締切 8月24日(当日消印有効)
7月号の答えは、230年でした。抽選の結果次の方が当選しました。
大塚芳江さん 横山力さん
吉原梓さん

グループ紹介

33



金倉山夜景を楽しむ会

小千谷の市街と信濃川が
織りなす絶景

会長 広井信一さん

(小栗山)

毎年夏の夜景鑑賞を通じて地域おこしをしているグループがあります。

会の名前は「金倉山夜景を楽しむ会」、今年も7月31日(土)に募集した約60人が夜景の鑑賞をしまし

た。会長でこの会の発起人でもある広井信一さんにお話を伺ってみました。

「この会は発足してちょうど10年になります。私は以前から金倉山に登って見た夜景が素晴らしく、この夜景で地域おこしができないものだろうかと考えこの会を起こしました。現在会員は13人です。

恒例行事として7月に市民から参加者を募り、小栗山の財産でもある小栗山観音堂で県の文化財に指定されている木喰仏を見てもらい、金倉山の展望台に登ってもらった。展望台から小千谷市街と眼下に望む信濃川、澄み渡ったときには柏崎の沖をゆく船の姿も見えます。そして、暗くなっ

てくると、ダイヤモンドをまき散らしたような夜景が徐々に姿を現します。

この会を通じて、10年間いろいろな方と交流ができました。また、会の活動として金倉山の山頂に塩谷、南荷頃、小栗山の3小学校で授業の開始と終了を告げた鐘をもらい受け『学びの鐘』として設置しました。

活動を通じ知ったことは、金倉山に登ったことのある人はかなりいましたが、夜景を見たことのある人はごくわずかであること、みた人は必ず感激されて帰りました。今後、若い人から新しいアイデアを出してもらいさらに魅力ある会にしたい」と話す広井さん。最後に「金倉山からの夜景をぜひ見ていただきたい」と話してくださいました。

金倉山からの小千谷市街の夜景



スポーツ少年団訪問 22



ゴルフスポーツ少年団

自分で問題を解決する力を養成

ゴルフスポーツ少年団は、県からゴルフが国体の種目となることを受けて要請があり平成11年に発足しました。現在団員は6人で、

このうち1人が次期国体の強化指定を受けています。指導には3人が当たっています。

指導方針としては、マナーを大切にすること。ゴルフを通じ考えることを身につかせ、自分で問題を解決できる力を育てることをめざしています。

募集/小学生、高校生
年会費/1万円
練習/原則として毎週
土・日曜日
練習場所/小千谷カントリーほか

連絡先/丸山勝利(東栄)
1) ☎ 82・5800

年1回ティンダプロを招いてのレッスン



市制50周年
思い出の写真

昭和30年代初めの冬の暮らし

(昭和30年代初め撮影)

写真提供と話

瀬沼昭二さん(日吉2)



女性の外出時の防寒着「角巻き」



自動車を通れなかった冬は雪そりによる物資の運搬が行われました。



本町通りを雪そりにポンプを乗せて運搬する消防署員

上の3枚の写真は昭和30年代初めに本町通り付近で撮った冬の暮らしの写真です。本町の通りなどは雪が降ると道路に雪が高く積まれ通行も大変になりました。

1枚目の写真は、「角巻き」をした女の人の写真です。当時の女性は外出するとき、日常的に「角巻き」を着用しました。

2枚目の写真は当時雪が降ると自動車は通行できなくなり、物の運搬にはそりが使われました。そりを引く人も箕や傘をかぶっています。

3枚目の写真はそりにポンプをつけて、運ぶ消防署員です。道路の状況を確認をする意味もあり、訓練をしていたようです。

流雪溝や消雪パイプがなかった時代、どの写真にも高く積まれた雪の壁が見られます。

市では小千谷市制50年の歴史を伝える写真を貴重な写真をお持ちで、このコーナーに登場して下さる方を募集しています。連絡がほしい広報広聴係がお伺いします。

連絡先 / 総務課広報広聴係 ☎83-3506

あなたの周りは大丈夫ですか？

市内で放火が多発中

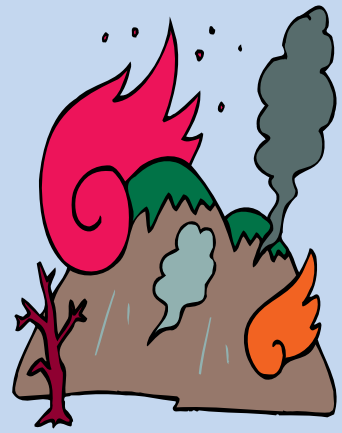
東山地域 2件

城川地域 3件

東小千谷地域 1件

片貝地域 2件(7月末現在)

今年に入って放火と思われる火災が急増しています。不審者に十分気をつけましょう。



トイレトパーパーに放火されたトイレ



炎上する自動車

問い合わせ / 小千谷地域消防本部予防課 ☎83-0238

資料提供 名古屋市消防局

用地の売却



長岡地域土地開発公社小千谷事業所で保有している次の4カ所土地を売却します。
みなさまのお申込をお待ちしています。

栄町地内



所在地 / 小千谷市栄町685番23
面積 / 320.21㎡ (約97坪)
売却価格 / 12,167,980円 (㎡単価38,000円、坪単価125,400円)
主な条件 / 自ら居住する一戸建て専用住宅の敷地として使用、まちづくり協定の締結
公共施設、道路条件など / ガス水道が敷地内引込済、消雪パイプ付道路に面している (国道・市道)
用途地域 / 第1種住居地域：建ぺい率60%、容積率200%

城内3丁目地内



所在地 / 小千谷市城内3丁目1,050番15
面積 / 400.05㎡ (約121坪)
売却価格 / 19,602,450円 (㎡単価49,000円、坪単価161,700円)
主な条件 / 自ら居住する一戸建て専用住宅の敷地として使用、まちづくり協定の締結
公共施設、道路条件など / ガス水道、下水道が敷地内引込済、消雪パイプ付道路に面している (市道)
用途地域 / 第1種中高層専用住居地域：建ぺい率60%、容積率200%

城内4丁目地内



所在地 / 小千谷市城内4丁目857番59
面積 / 349.37㎡ (約106坪)
売却価格 / 29,172,395円 (㎡単価83,500円、坪単価275,550円)
公共施設、道路条件等 / 消雪パイプ布設道路 (市道) に面している。水道敷地内引込済
用途地域 / 第1種住居地域：建ぺい率60%、容積率200%

桜町地内



所在地 / 小千谷市大字桜町2,446番1
面積 / 258.21㎡ (約78坪)
売却価格 / 11,012,656円 (㎡単価42,650円、坪単価140,745円)
公共施設、道路条件等 / 機械除雪道路 (市道) に面している。
用途地域 / 工業地域：建ぺい率60%、容積率200%

申込方法 / 小千谷市役所都市開発課にある申込書でお申込ください。

申込者が多数の場合は、抽選により決定させていただきます。

申込期限 / 9月1日(水)

詳しい内容については、都市開発課へお尋ねください。☎ 83-3513

秋期ポリオワクチン投与

「予防接種と子どもの健康」と「乳幼児健康診査、予防接種予診票のつづり」をよく読み、予診票に記入して母子手帳と一緒に会場にお持ちください。

対象者 / 平成15年7月1日～16年6月15日生まれの乳幼児

対象 / 年齢以上でも生後90カ月未満でまだ2回の投与を受けていない幼児は、投与を受けてください。

秋期ポリオ（小児マヒ）ワクチン投与日程表			
対象地区	月日	受付時間	会場
真人、東山、川井、吉谷、千田	9.15(水)	13:30～14:00	健康センター
城川	9.17(金)		
片貝、山辺、岩沢	9.21(火)		
西小千谷	9.24(金)		
城川	9.30(水)		
東小千谷、横浦	10.1(金)		

うぶごえ教室

病院などで母親学級などを受講された方にもお勧めします。

日時 / 9月15日(水)、午前9時～正午

対象 / 妊婦、1歳未満の子どもの母親など

会場 / 健康センター

内容 / 母乳育児と妊娠中、産後の過ごし方などについて・料理実習、会食交流会

持ち物 / 母子健康手帳・エプロン、三角布

参加費 / 無料

申込 / 9月10日(金)まで、お子さんとご夫婦一緒でも参加できます。

心の健康相談

心が沈みがち、元気が出ない、眠れない、アルコール依存、家庭内暴力などでお困りの方の相談を精神科医師がお受けします。

日時 / 9月7日(火)午後1時30～3時

会場 / 健康センター

申込締切 / 9月6日(月)

お年寄りの心の相談会

物忘れ、ボケ症状などでお困りの方やその家族の相談を精神科医師が無料でお受けします。

日時 / 9月27日(月)、午後1時30分～3時30分

会場 / 健康センター

申込締切 / 9月24日(金)



乳幼児の健康診断

会場は健康センターです

4カ月児健康診査

日時 / 9月9日(水)、午後1時～1時15分受付

対象 / 平成16年4月生まれ

持ち物 / 母子健康手帳、バスタオル、替え用オムツ

その他 / 離乳食講習会を同時実施。

10カ月児健康診査

日時 / 9月1日(水)、午後1時～1時15分受付

対象 / 平成15年10月生まれ

持ち物 / 母子健康手帳、替え用オムツ

その他 / 離乳食後期の講習会を同時実施。

1歳6カ月児健康診査

日時 / 9月22日(水)、午後1時～1時20分受付

対象 / 平成15年2月生まれ

持ち物 / 母子健康手帳

その他 / 歯科検診を同時に行います。歯をみがいて来てください。

2歳児歯科検診

日時 / 9月21日(火)、午前9時～9時10分受付

対象 / 平成14年8月生まれ

持ち物 / 母子健康手帳、お子さんの歯ブラシ

その他 / 幼児食講習会、歯科衛生士によるブラッシング指導があります。歯をみがいて来てください。

3歳児健康診査

日時 / 9月29日(水)、午後1時～1時20分受付

対象 / 平成13年8月生まれ

持ち物 / 母子健康手帳、目と耳のアンケート

その他 / 尿検査、歯科検診を同時実施。歯をみがいてきてください。また、会場で採尿しにくいお子さんは、清潔な容器に入れてお持ちください。

* 神経芽細胞腫検査の休止に伴い、これまで4カ月児健診で配布していた検査セットは今後行いません。

* 発熱など、普段と違う症状のあるお子さんは、翌月の健診日においてください。

献血バスゆうあい号

みなさんのご協力をお願いします。

全血献血

期日 / 9月10日(金)

時間・会場 / 午前9時30分～10時30分、ユキワ精工(株)、午前11時30分～午後0時30分、小千谷総合病院、午後1時30分～3時30分、三陽工業(株)

期日 / 9月28日(火)

時間・会場 / 午後2時～4時パナソニックコミュニケーションズ(株)デジタルイメージングカンパニー

健康 の情報



9月の予定

胸部レントゲン検査・基本健康診査日程表

対象	月日	受付時間	会場
浦柄 蕨生、横渡	9.2(木)	9:15～10:15	浦柄公会堂
		13:00～14:30	蕨生集落センター
木津町	9.3(金)	9:00～11:00	木津公会堂
		13:00～14:00	
山寺、旭町	9.6(月)	9:00～11:00	東小千谷体育センター
		13:00～14:30	
元中子、木津団地、 津山町、信濃町	9.7(火)	9:00～11:00	東小千谷体育センター
		13:00～14:30	
東栄1～3丁目	9.8(水)	9:00～11:00	東小千谷体育センター
		13:00～14:30	

胃集団検診日程表

対象	月日	受付時間	会場
千谷	9.10(金)	8:30～11:00	千谷多目的集落センター
日吉1・2丁目、元町、 船岡1～3丁目	9.16(木)		健康センター
	9.17(金)		健康センター
小栗山、中山、寺沢、朝日	9.24(金)		金倉会館

子宮がん・乳がん検診日程表

対象	月日	受付時間	会場
西小千谷地区 (上ノ山、本町、平成、稲荷町、 元町、日吉、船岡、栄町)	9.6(月)	13:45～14:45 外科外来の前で 両検診を同時に 受け付けます。	小千谷総合病院
	9.13(月)		
	9.27(月)		
西小千谷地区 (上ノ山、本町、平成、稲荷町、 元町、日吉、船岡、栄町)	9.6(月)	13:30～14:00 総合受付の前で 両検診を同時に 受け付けます。	魚沼病院
	9.13(月)		
	9.27(月)		
西小千谷地区 (上ノ山、本町、平成、稲荷町、 元町、日吉、船岡、栄町)	9.3(金)	9:00～12:30 15:00～17:30 両検診を同時 に受け付けま す。	森平レディース クリニック
	9.7(火)		
	9.10(金)		
	9.14(火)		
	9.17(金)		
	9.21(火)		
	9.24(金)		
	9.28(火)		

各種検診のご案内

指定された日時、会場で受診できない方は、都合のよい会場で受けてください。

受診通知書が届いていない方で、受診を希望する方は、健康センターまたは検診当日、会場の受付にお申し出ください。

胸部レントゲン検査（結核定期健康診断）

結核予防法で受診が義務付けられています。職場・学校・病院などで検査を受ける機会のない方は受診してください。

対象 / 16歳以上（学生を除く）

料金 / 無料



基本健康診査

生活習慣病予防のため、年に1回は健診を受けましょう。

対象 / 16歳以上

検査項目 / 計測・尿検査・問診・血圧測定・診察・血液検査・心電図・眼底検査

料金 / 無料

胃集団検診

対象 / 40歳以上の方

料金 / 1,000円（70歳以上は無料）

大腸がん検診を希望する方は、胃検診会場でお申込ください。容器を配布します。

子宮がん・乳がん検診

必ず個人通知が届いてから受診してください。指定された日が都合の悪い方は、日程表の日時にお出かけください。

日時 / 表のとおり

対象 / 30歳以上の女性

料金 / 子宮がん1,000円・乳がん300円(70歳以上の方は無料)

その他 / 申し込みをされていないで、検診を希望される方は、健康センターへご連絡ください。

三種混合予防接種

期間 / 9月1日(水)～12月20日(月)

対象 / 生後3カ月から90カ月未満

区分 / 期初回（3回接種） 期追加（1回接種、期初回完了後1年以上経過した方）

接種の方法 / 受たい日の3日前までに小千谷総合病院、魚沼病院、藤巻医院、池田医院、谷口医院、片貝医院、さわなか医院、にたはらこどもクリニックのいずれかに電話で申し込み、接種を受けてください。

真人小学校創立130周年記念事業

櫻井よしこ講演会

真人小学校の創立130周年を記念して真人とゆかりの深いジャーナリスト櫻井よしこさんの講演会が開催されます。

日時 / 10月9日(土)午前10時～正午

会場 / 真人小学校体育館

講師 / ジャーナリスト 櫻井よしこ

演題 / 「何があっても大丈夫」

入場無料(ただし、聴講券が必要、真人小学校区内は別にとりまとめ)

聴講申込 / 往復ハガキの往信用の裏面に 郵便番号 住所 名前 年齢 電話番号返信用表面に「自分のあて名」を明記してください。

あて先 / 〒949-8726 小千谷市真人町甲167番地

真人小学校「130周年記念講演会係」

定員 / 150人

応募者多数の場合は先着順とし、結果は9月10日(金)に発送します。

締切 / 8月31日(火)必着

講師紹介 / 今年93歳の母が真人町生まれ。母と兄と短期間真人町に住み、真人中学校に通う。高校卒業とともにハワイに移住、ハワイ州立大学卒業、日本テレビニュースキャスターなどを経て現在フリージャーナリスト。

問い合わせ / 真人小学校山之内教頭 ☎86-3004



思春期の子を持つ親の健康教室

思春期の子を持つ親等を対象に、思春期に生じる心身の変化や健康、また家庭での性教育のあり方などについての健康教室を開催します。

日時 / 9月17日(金) 午後7時30分～9時

場所 / 健康センター

講師 / 思春期保健相談士(助産師)

☎83-3640

思春期保健電話相談

思春期の性や体の悩み、性感染症、避妊・不妊、その他に更年期障害などについて、思春期保健相談士が、相談をお受けします。

また、来所相談にも応じます。

日時 / 9月17日(金) 午後7時～9時

受付 / 健康センター ☎83-3640

ひきこもり専門相談会

住民の方の精神保健福祉の向上を図るために、小出保健所では、市町村を巡回して精神保健福祉相談を実施しています。本年度は、「ひきこもり」の専門相談を実施します。

日時 / 9月18日(土) 午後1時30分～3時

会場 / 小出保健所(小出地域振興局健康福祉部)

締切 / 9月10日(金)

料金 / 無料

予約方法 / 平日の午後1時30分～4時に受付 ☎025-792-8614

健康センターが行っている

精神障害者のための窓口業務と事業

精神障害者の申請の窓口業務

精神障害者保健福祉手帳

通院医療費公費負担

精神障害者保健福祉手帳を持っている人の社会復帰相談

精神障害者居宅生活支援事業

ホームヘルプサービス事業

精神障害者が地域で生活する場合、その障害のために掃除、洗濯、食事などの家事が上手にできないことがあります。そのような障害者の家にホームヘルパーが訪問して家事援助や、日ごろの生活の仕方や身の回りの事など相談に応じて地域の生活を支援します。

ショートステイ事業

精神障害者が、冠婚葬祭など諸処の事情で家族が不在となり不安なときなど、短期間、安心して生活できる場所を確保し提供します。

グループホーム事業

グループホームでは精神障害者が4～5人で、世話人による食事や必要な日常生活の支援を受けて、地域で共同生活を送る場所を提供します。

問い合わせ / 健康センター ☎83-3640

コンフリー(食品)の取り扱い

厚生労働省はコンフリー(シンフィツム:別名ヒレハリソウ)を摂食することにより、健康被害が生じる恐れがあることから販売等を禁止しました。

コンフリー食べた場合、肝硬変または肝不全をおこす障害が報告されています。

- ・購入したコンフリーやこれを含む食品の摂取を控えてください。
- ・自生または自家栽培したコンフリーも、その摂取を控えてください。
- ・加熱したものであっても摂食することは避けてください。

問い合わせ / 小出保健所

☎025-792-8614



図書館だより

図書館 ☎ 82・2724

図書館ホームページも
ご覧ください

<http://www.lib.ojiya.niigata.jp/>

《子育て応援します！》

利用者のご意見にお応えして、1階「こどもとしょかん」入口に、育児に関する図書の案内チラシを用意しました。小さなお子さん連れの場合、なかなか2階まで足を運びにくいと思いますが、ぜひのぞいてみてください。きっと新しい発見がありますよ。図書館では、これからも「子育て支援」の図書を充実していく予定です。どうぞご利用ください。

図書館の本は、背表紙に本の内容を示す分類番号のラベルが貼ってあり、その順番に並んでいます。たとえば、下記に紹介する本の



末尾()内が分類番号です。同じ内容の本には同じ番号がつけられます。どうぞ本を探す参考にしてください。

親子で読みたい絵本 広瀬恒子ほか著

お子さんの性格、関心や好みから、絵本を細かくテーマ別に紹介します。紹介だけでなく、初めての読み聞かせに悩むお父さんとお母さんの疑問・質問にもしっかりお答えします。(019)

21世紀の男の子・女の子すてきな名まえの事典 秋月智朱監修

生まれてくる赤ちゃんの名まえを付けるのに最適の一冊。名づけるときのアドバイスから、イメージや響き、画数などからみた名前の実例を収録します。(148)

こうすればアレルギーは防げる NHK編

「子どもの食物アレルギーは9割が治る」、「子供のアレルギーが治る時期を知るには」などアレルギーの性質とその対処方法を漫画で分かりやすく解説します。(493)

困ったときの子育て相談室 河合隼雄ほか著

子育てでは不安や悩みがあつてあたりまえ。それでもやっぱりどこかうれしくて、どこか楽しい。あせらずに、ゆっくり育児を楽しみましょう。(599)

ボランティアグループおはなし会

毎週火曜日午後3時30分～4時
9月7日(火)、14日(火)、21日(火)、28日(火)
毎月第3日曜日午後2時～2時30分
9月19日(日)
会場/図書館1階『おはなしの部屋』



市制50周年記念企画

「こいこい万灯」引き手募集!

(社)小千谷青年会議所では、引き万灯「こいこい万灯」の引き手を募集しています。年齢は問いません。みんなで「こいこい万灯」を引いておぢやまつりを思いっきり楽しみましょう!



運行日程 /

8月21日(土)

〔夜の部〕午後5時～7時50分

8月22日(日)

〔昼の部〕午前11時～午後2時

〔夜の部〕午後5時～8時30分

集合場所 / 両日とも市民体育館前

参加費 / 大人(中学生以上)1回

500円(飲物、軽食付)

小学生以下は無料(原則として保護者同伴)

お子さんとご一緒にお乗る専用車もあります。サークル・子供会単位での参加も大歓迎。

申込締切 / 8月18日(水)

問い合わせ・申込 / 小千谷商工会議所『(社)小千谷青年会議所事務局』担当 / 小野坂 ☎81-1300

「こいこい万灯」は自分で作れる簡単な万灯キットです。サンプラザにて1,980円で販売中です。

池津ジャンボカボチャコンテスト

100キロを超えるジャンボカボチャが道路脇に並びます。

日時 / 8月29日(日)

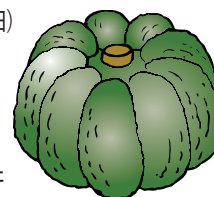
午前7時30分

場所 / 池津町内

道路脇

問い合わせ / 堀井

☎84-3314



市制施行50周年記念



第20回利雪・遊雪・克雪フェア

真夏のおぢやまつりに雪山出現！雪だるま！登場

期日 / 8月21日(土) 会場 / サンプラ通り (本町旧スクランブル交差点付近)

夏だ！祭りだ！雪山だ！季節はずれの真夏の雪を思いっきり楽しんでみませんか。雪山たからさがしをはじめ、雪上ステージ、ゲームコーナー、やきそば・たこやきなどの喫茶コーナーなど盛りだくさんのイベントが開催されます。

夜には、アイスクャンドルと幻想的な雪もやの中でアツアツカップルによる雪上結婚式が行われます。



昼の部 午前11時～午後4時

- ・克雪住宅見学ツアー
- ・雪山たからさがし
- ・雪上ステージ
 - オープニングセレモニー
 - 雪上風船割ゲーム
 - 谷中吹奏楽部雪上演奏会
 - 雪上丸太きりゲーム
 - 雪上ちびっこお囃子 (城内、本町、平成)
 - 大ピンゴ大会
- ・関連団体コーナー
 - 市制施行50周年記念小千谷小学校作品展示
 - 作業用リフト車の試乗体験
 - ひかり工房雑貨市
 - 雪中貯蔵PRコーナー(お酒、山本山高原じゃがいもほか)
 - ひんやりマスコット雪だるま・雪冷房休憩所
 - 交通安全コーナー
 - 交通安全コーナーのみ午後0時30分からとなります。

・ゲームコーナー

輪投げ、千本つり、ケロケロジャンプほか先着1500人に無料風船プレゼントほか

・喫茶コーナー

やきそば・たこやき・かき氷ほか

夜の部 午後7時～8時

・雪上結婚式

アイスクャンドルに囲まれた雪上ステージのチャペルウェディングをお楽しみください。



フェア会場付近の交通規制

サンプラ通り(西小千谷1号線)の郵便局入口より本町旧スクランブル交差点の間は、前日20日正午から終日車両の通り抜けはできません。

なお、大型車両については、セブンイレブン交差点より進入できません。その他の関係車両等については交通誘導員の指示に従い通行願います。また、本町一、二丁目及びたかのアパート前から旧スクランブル交差点の間(国道117号および国道291号)については、当日21日正午から午後11時まで(本町一丁目方面は終日)通行止めとなります。なお大型車両については山本交差点から進入できなくなります。

「小千谷市小中学校教育美術展」

サンプラザ大ホールにおいて、「小千谷市小中学校教育美術展」を開催します。市内小中学生や園児たちの力作をぜひご覧ください。

展示期間 / 8月19日(木)～23日(月)午後6時まで、8月21日(土)のみ午後8時まで

申込・問い合わせ / 利雪・遊雪・克雪フェア実行委員会(市建設課内) ☎83-3514

市制施行50周年記念事業 「アート制作展」



市制施行50周年記念事業の一環として、武蔵野美術大学の学生が山本山市民の家広場を会場にウッド（間伐材）を利用して作品の制作を行います。

小千谷市と武蔵野美術大学とは昨年夏、元町の東忠を会場に開催されたアート制作展を契機として交流をしています。

ぜひ、自然の中で製作された作品をご覧ください。

ウッド芸術の制作

武蔵野美術大学の学生が中心となって「星空への思い」をテーマに作品を作り上げます。

作品の制作

期間 / 8月26日(木)～28日(土)
時間 / 午前9時～午後5時
制作活動の参観は自由です。作品は11月まで展示予定

作品を囲んでの集いを開催

日時 / 8月29日(日)午後7時
会場 / 山本山市民の家広場・体育館
アトラクション
キャンプファイヤー、かがり火の中で郷土芸能の演舞など（雨天の場合一部変更）
参加申込 / 参加希望者は社会教育課へお申し込みください。（参加無料）

作品を作りたい人を募集

市民のみなさんで作品を作りたい方を募集します。詳しくは社会教育課までお尋ねください。
募集期間 / 8月16日(月)～20日(金)

問い合わせ / 社会教育課 ☎82-9111

親子体操

公民館 ☎82-9111

親子一緒に体を動かして、ふれあいを深めましょう！

日時 / 9月10日(金)午
前10時～11時

会場 / グリーンヒル
白山

講師 / かむろ真鶴インストラクター

対象 / 入園前の幼児と保護者

参加無料

申込期限 / 9月1日(水)

問い合わせ / 公民館または、わんパーク

☎81-7564



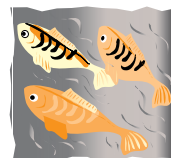
錦鯉の里無料開放

錦鯉の里 ☎83-2233

錦鯉の里は、8月21日(土)おぢやまつりのため、入館を無料とします。

ぜひこの機会に錦鯉をご観賞ください。

開館時間 / 午前9時～午後6時



市民芸能まつり・市民音楽祭出演団体募集

公民館 ☎82-9111

開催期日 /

市民芸能まつり

11月13日(土)・14日(日)

市民音楽祭

12月18日(土)・19日(日)

出演資格 / 市内で芸

能・音楽活動を行っている

アマチュア団体または

個人で、実行委員会に入り企画・運営に参加できるもの。

申込 / 8月27日(金)までに市民会館へ



小千谷市職員採用試験

平成17年度採用の職員採用試験を行います。受験を希望する方はお申し込みください。

試験・職種	学歴・資格	年齢	採用人員
保育士	保育士	昭和53年4月2日以後に生まれた者	若干名

試験日 / 9月19日(日)

会場 / 市民会館

締め切り / 8月26日(木)午後5時必着(郵送も同様)

問い合わせ・資料請求先 /

希望試験と職種を書いて、返信用封筒(角2・A4が入る大きさ、あて先を明記し120円記手を貼ったもの)を同封し、外封筒には「試験要項請求」と職種を朱書きして、小千谷市総務課あてにお送りください。

〒947-8501新潟県小千谷市城内2-7-5

小千谷市役所総務課職員係

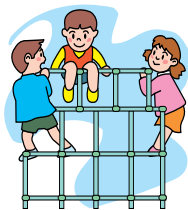
☎83-3506 FAX83-2789

学歴・資格は、平成17年3月31日までに取得見込みの者を含みます。

児童手当手続はお済みですか

市民生活課 ☎83-3509

児童手当の支給対象児童が義務教育就学前から小学校3年生まで引き上げられました。



対象の児童を

養育している方が手当を受けるには申請が必要になります。

なお、法改正にともなう新規請求などは9月30日(木)まで受付たもの限り、特例的に4月1日(または支給要件に該当した日)にさかのぼって支給されます。

申請方法など詳しくは、市報おぢや7月10日号をご覧ください。

わいわいフォーラムPart 2

企画財政課 ☎83-3507

「子育て」の時期は忙しく忙しい毎日です。子育て中の悩み、迷い、思い・・・そんなことを気楽に、



ちょっと話してみませんか?子育て中の方、子育てに関心のある方の参加を募集しています。

ご夫婦の参加も大歓迎です!

日時 / 9月4日(土)午前10時~正午

会場 / わんパーク

テーマ / 「子育ては充電期!」

~つぎの一步を踏み出すために~

講師 / 椎谷照美さん(NPO法人ヒューマン・エイド22代表)

定員 / 30人

保育ルーム / お子さま一人につき300円(おやつ、飲み物は各自持参)事前申込が必要です。

申込 / 8月27日(金)までにわんパーク(☎81-7564)または企画財政課へ

子育てイベント・相談

わんパーク ☎81-7564

キラキラタイム 映写会

日時 / 8月27日(金)午前10時30分

~11時30分

内容 / 「ミッキーマウスとプルート」

子育てなんでも相談(個別相談)

日時 / 8月31日(火)午前10時~11時30分

離乳食やお子さんの食事に関することでお悩みの方はお気軽にご相談ください。市栄養士が相談をお受けします。



相談を希望する方は30日(月)までに予約をしてください。(電話可・無料)

その他 / 個別相談の時はお子さんをお預かりします。

問い合わせ / わんパークへ

市内史跡めぐり

社会教育課 ☎82-9111

中山の福生寺



歴史を活かしたまちづくり事業として、市内史跡巡を行います。

北越戊辰戦争史跡の宝庫わがまち「おぢや」の価値を再発見してみませんか。

日時 / 9月5日(日)午前9時~11時30分

行き先 / 吉蔵寺(桜町、会津藩墓碑1基、尾州藩墓碑1基)元中子共同墓地(尾州藩墓碑2基)福生寺(中山、会津藩墓碑1基)

その他 / ボランティアガイド解説参加費 / 無料

定員 / 40人(定員になり次第締切)申込・問い合わせ / 市民会館へ

お知らせ

Information

小千谷市役所 ☎83・3511(代)
http://www.city.ojiya.niigata.jp/



夏の山本山高原（展望台から）

市税等の納期限

8月31日(火)
国民健康保険税(8月分)
介護保険料(8月分)
市・県民税(第2期分)

人口と世帯数(7月31日現在)

男	20,454人	6 出生	27人
女	20,907人	12 死亡	34人
合計	41,361人	18 転入	66人
世帯数	12,384世帯	2 転出	77人

事故発生状況(7月31日現在)

	16年7月まで	15年7月まで
件数	111件	122件
死者	4人	2人
傷者	137人	150人

消防本部出動状況(7月31日現在)

	16年7月まで	15年7月まで
火災	28件	19件
救急	814件	756件

気象データ7月

	16年7月	過去10年の平均
平均気温	25.8	25.3
最高気温	36.7	36.6
最低気温	18.6	17.1
降水量月計	397.5mm	212.9mm

小千谷地域消防本部速報値

水害を受けた方の税金などの減免

7月10日以降の豪雨災害で、家屋や土地などに一定以上の被害を受けた方は、固定資産税、都市計画税、市・県民税、国民健康保険税、介護保険料が減免されます。

減免の対象になると思われる方は、税務課へお尋ねください。また、納税方法などの相談についてもお受けしています。

減免基準

農地、宅地など

被害面積が当該土地の10分の2以上あるとき。

家屋・償却資産

損傷などを受け、価格の10分の2以上の価値を減じたとき。

農産物

平年作における収入額の10分の3以上を減じたとき、または減じることが確実となったとき。

被害の割合によって、減免の率が違います。

問い合わせ / 税務課 ☎83-3508

被災証明書の発行

7月の豪雨で被災(床上・床下浸水など)された方(個人および事業所などの法人)に対し、被災証明書を発行します。損害保険の請求などで証明書が必要な方は認印(法人の場合は代表者印が必要)をご持参のうえ総務課までおいでください。

問い合わせ / 総務課 ☎83-3506

新潟県梅雨前線豪雨被害義援金にご協力を

日本赤十字社小千谷市地区

日本赤十字社新潟県支部では、新潟県梅雨前線豪雨被害に対し義援金の受付を行っています。

義援金の名称 / 「新潟県梅雨前線豪雨被害義援金」

受付期間 / 10月13日(水)

受付口座 / 次の金融機関口座・窓口で受付けています。

銀行振込 /

第四銀行白山支店 普通口座 1400090

北越銀行行田町支店 普通預金 126333

大光銀行学校町支店 普通預金 456280

新潟県信用農業協働組合連合会本店 普通預金 0001899

郵便振込口座 / 郵便振替00650-6-1050

名義 / 日本赤十字社新潟県支部

* 通信欄に必ず「新潟県梅雨前線豪雨被害」と書いてください。

郵便局窓口での振替手数料は無料です。

現金での直接受付 / 日赤新潟県支部をはじめ、日赤本社・各都道府県支部・地区で受付しています。

問い合わせ / 健康福祉課 ☎83-3517





小千谷を描く No254 城川神社にて

猛暑の後の大雨洪水、土砂崩れなどには驚かされました。
全世界的な異常気象のニュースに地球はいったいどうなったのかと心配になってきました。

だからと言うわけでも無いのですが、何となく心ひかれて、時水の城川神社に来てみました。ここの杉木立に囲まれた静かな社のたたずまいは私の好きな安らぎの場所です。気が向いたらあなたもどうですか。

(絵と文は西脇正久さん)

表紙

二荒神社の祭礼が7月13日(火)から15日(木)まで行われ、市指定の文化財豊年獅子舞が披露されました。

伝統のこの獅子舞、今年から獅子や天狗としてデビューする子どもたちもいます。

出番を前に天狗の面を手に、大人から支度をしてもらう少年はちよつと誇らしげに、ちよつとはずかしそうにも見えませんでした。

編集後記

7月の水害で被害にあわれた方々に心からお見舞いを申し上げます。

8月を迎え、市制施行50周年記念事業もまさに今がピークです。

おぢやまつりの尺玉50連発、3尺玉花火、恒例の市民総参加の大スターマイン、からくり万灯、万灯みこし、そして「何でも鑑定団」などどれもこれも期待でいっぱいです。

2004 8月

平成16年8月10日発行 806編集：小千谷市総務課
〒947-8501 小千谷市城内2-7-5

☎0258(83)3506
☎0258(83)2789

この広報紙は再生紙(古紙100%)を使用しています。